

Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΙΑΣΜΕΝΟΣ

Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΙΑΣΜΕΝΟΣ

Ο ΕΠΙΣΤΡΕΦΩΝ (ἢ ΕΠΑΝΕΡΧΟΜΕΝΟΣ) ΝΕΚΡΟΣ

Σάν τούς ἀγγέλους μέ τό ἄγριο μάτι θηρίου
Θά ξαναγυρίσω στήν κόγχη (ἢ ἐσοχή ἢ σηκό) τοῦ δω-
ματίου σου

Καὶ πρός ἐσένα θά γλιστρήσω δίχως θόρυβο
Μαζί μέ τούς ζωκιους τῆς νύχτας.

Καὶ θά σου δώσω, μελαχροινή μου,
Κρύα φιλιά, δπως ἡ σελήνη,
Καὶ χάδια φιδιοῦ
Πού ἔρπει (ἢ σέρνεται) γύρω ἀπό ἔνα λάκκο (ἢ γούβα).

"Οταν ἔρθει τό πελιδνό πρωΐ,
Θά βρεῖς τή θέση μου ἀδεια,
"Οπου μέχρι τό βράδυ (ἢ τή νύχτα) θά κάνει κρύο.

"Οπως ἄλλοι μέ τήν τρυφερότητα,
Στή ζωή σου καὶ τή νεότητά σου,
Ἐγώ θέλω νά βασιλεύω μέ τή φρίκη (ἢ τόν τρόμο).

Σάν ἔγγελος μέ ἀγριεμένο μάτι
Θά 'ρθω κοντά σου πάλι στό κρεβάτι
Καὶ θά γλιστρήσω δίπλα σου, σκιά
Τῆς νύχτας σιωπηλή, κακοποιά.

Καὶ θά σου δώσω κρύα φιλιά, δπως δίνει,
Μελαχροινή μου, ἀπό ψηλά ἡ σελήνη
Καὶ χάδια σάν φιδιοῦ στήν ἐπαφή,
Νεκρός ἔγώ πού θά 'χω ξεταφεῖ.

Τό χάραμα πού ἀσπρίζουν τά σκοτάδια
Θά βρεῖς στό πλάι σου τή θέση μου ἀδεια,
Τήν ίδια πού ὀληνύχτα θά μου ἀνήκει.

"Οπως μέ τή στοργή τους τώρα οἱ ἄλλοι
Στή ζωή σου καὶ στής νεότητης σου τά κάλλη
Ἐγώ θά βασιλεύω μέ τή φρίκη.

Καθώς οι δαίμονες μέ τ' ἄγριο μάτι
Θά σου ξανάρθω σιγά στό κρεβάτι
καὶ θά γλιστρήσω κοντά σου ἀχνός
σάν τά φαντάσματα τῆς υυχτός.

Ξανά θά σου δώσω μελαχρινή μου
σάν τό φεγγάρι ψυχρό τό φιλί μου
καὶ χάδι τέτοια σάν τού φειδιού /
πού σέρνεται πλάι σε τάφο νεκρού.

Καὶ μόλις φένει ἡ σύγη ἡ πελιδνή
τή θέση μου θά 'βρεις ἑκεῖ ἀδειανή
καὶ κρύα ώς πού νά ρθει πάλι τό βράδι.

"Οπως οι ἄλλοι μ' ἀγκαλιές καὶ χάδι,
στή νιότη σου καὶ στή ζωή σου ἰδώ
θά βασιλέψω μέ τή φρίκη ἔγώ!